



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 11 marca 2025 r.

Poz. 1652

UCHWAŁA NR XII/150/25 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 26 lutego 2025 r.

w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.)

Rada Miejska Cieszyna uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienić uchwałę Nr IX/119/24 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2025, w ten sposób, że:

1) zwiększyć dochody budżetu miasta

o kwotę 158 026,00 zł

(słownie: sto pięćdziesiąt osiem tysięcy dwadzieścia sześć złotych 00/100),

zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

2) zwiększyć wydatki budżetu miasta

o kwotę 490 493,83 zł

(słownie: czterysta dziewięćdziesiąt tysięcy czterysta dziewięćdziesiąt trzy złote 83/100),

zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;

3) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;

4) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;

5) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3c pt. „Plan dochodów i wydatków zadań realizowanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej oraz między jednostkami samorządu terytorialnego” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały;

6) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 4 pt. „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz w Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii w 2025 roku” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały;

- 7) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 9 do niniejszej uchwały;
- 10) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 9 pt. „Dochody i wydatki związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi na terenie Gminy na 2025 rok”, wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 10 do niniejszej uchwały;
- 11) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 14 pt. „Dochody i wydatki Funduszu Pomocy w 2025 roku”, wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 11 do niniejszej uchwały;
- 12) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:
„1. Ustala się łączną kwotę przychodów 19 606 815,09 zł”.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą 286 097 195,74 złWydatki budżetu po zmianach wynoszą 298 104 207,83 złDeficyt w kwocie 12 007 012,09 zł

- pokrywany będzie z niewykorzystanych środków pieniężnych (art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 155 898,00 zł, wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jst, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 325 459,64 zł oraz kredytów w wysokości 11 525 654,45 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

Janusz Kolder

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XII/150/25 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 lutego 2025 roku

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
bieżące					
801	Oświata i wychowanie	4 048 113,57	0,00	70 026,00	4 118 139,57
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 888 000,71	0,00	70 026,00	1 958 026,71
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	522,89	0,00	88 000,00	88 522,89
	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	0,00	88 000,00	88 000,00
bieżące razem:		251 314 278,05	0,00	158 026,00	251 472 304,05
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 296 042,05	0,00	70 026,00	2 366 068,05
majątkowe					
majątkowe razem:		34 624 891,69	0,00	0,00	34 624 891,69
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 413 378,84	0,00	0,00	3 413 378,84
Ogółem:		285 939 169,74	0,00	158 026,00	286 097 195,74
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	5 709 420,89	0,00	70 026,00	5 779 446,89

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XII/150/25 Rady Miejskiej Cieszyzna z dnia 26 lutego 2025 roku

[illegible]

Dział	Rozdział	Nazwa		Plan	Z tego:													
					Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:				
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	10 841 839,17	8 883 000,00	162 200,00	12 700,00	149 500,00	8 710 800,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	1 958 839,17	1 958 839,17	50 000,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	640 353,00	3 496,00	0,00	0,00	0,00	3 496,00	0,00	0,00	0,00	0,00	636 857,00	636 857,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	11 482 192,17	8 886 496,00	162 200,00	12 700,00	149 500,00	8 714 296,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	2 595 696,17	2 595 696,17	50 000,00	0,00	0,00
92116	Biblioteki	przed zmianą	4 161 514,00	3 450 800,00	0,00	0,00	0,00	3 450 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	710 714,00	710 714,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	640 353,00	3 496,00	0,00	0,00	0,00	3 496,00	0,00	0,00	0,00	0,00	636 857,00	636 857,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	4 801 867,00	3 454 296,00	0,00	0,00	0,00	3 454 296,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 347 571,00	1 347 571,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:			przed zmianą	297 613 714,00	248 530 649,18	187 742 838,39	116 701 233,36	71 041 605,03	40 357 480,48	11 729 621,39	2 200 708,92	0,00	6 500 000,00	49 083 064,82	48 682 064,82	3 304 955,69	0,00	401 000,00
			zmniejszenie	-443 303,17	-29 520,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-29 520,00	0,00	0,00	-413 783,17	-413 783,17	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	933 797,00	241 590,00	77 218,00	40 618,00	36 600,00	3 496,00	88 000,00	72 876,00	0,00	0,00	692 207,00	692 207,00	55 350,00	0,00	0,00
			po zmianach	298 104 207,83	248 742 719,18	187 820 056,39	116 741 851,36	71 078 205,03	40 360 976,48	11 817 621,39	2 244 064,92	0,00	6 500 000,00	49 361 488,65	48 960 488,65	3 360 305,69	0,00	401 000,00

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	635 291,00	635 291,00
751	75011	Urzędy wojewódzkie		635 291,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	635 291,00	
		2/ Wydatki bieżące		635 291,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		635 127,00 164,00
		URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	6 400,00	6 400,00
752	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa		6 400,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 400,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 400,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		6 000,00 400,00
		OBRONA NARODOWA	4 274,00	4 274,00
75224	75212	Pozostałe wydatki obronne		600,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	600,00	
		2/ Wydatki bieżące		600,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		600,00
		Kwalifikacja wojskowa		3 674,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	3 674,00	
		2/ Wydatki bieżące		3 674,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		1 174,00 2 500,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
851		OCHRONA ZDROWIA	2 702,00	2 702,00
	85195	Pozostała działalność		2 702,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 702,00	
		2/ Wydatki bieżące		2 702,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		2 279,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		423,00
852		POMOC SPOŁECZNA	419 548,00	419 548,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		26 900,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	26 900,00	
		2/ Wydatki bieżące		26 900,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		26 900,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		340 406,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	340 406,00	
		2/ Wydatki bieżące		340 406,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		246 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		94 406,00
	85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		41 910,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	41 910,00	
		2/ Wydatki bieżące		41 910,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		41 910,00
	85295	Pozostała działalność		10 332,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	10 332,00	
		2/ Wydatki bieżące		10 332,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		10 332,00
855		RODZINA	9 133 993,00	9 133 993,00
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		8 993 777,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 993 777,00	
		2/ Wydatki bieżące		8 993 777,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		992 372,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		12 000,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		7 989 405,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
	85503	Karta Dużej Rodziny		1 453,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 453,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 453,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		1 453,00 0,00
	85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów		138 763,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	138 763,00	
		2/ Wydatki bieżące		138 763,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		138 763,00
RAZEM			10 202 208,00	10 202 208,00

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 b
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN
OTRZYMANÝCH Z BUDŻETU PAŃSTWA

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
852		POMOC SPOŁECZNA	2 941 197,00	2 941 197,00
	85202	Domy pomocy społecznej		550 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	550 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		550 000,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		550 000,00
	85203	Ośrodki wsparcia		96 900,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	96 900,00	
		2/ Wydatki bieżące		96 900,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		28 800,00
		dotacje na zadania bieżące		68 100,00
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej		6 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	6 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		4 000,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej		69 374,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	69 374,00	
		2/ Wydatki bieżące		69 374,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		69 374,00
		Zasilki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe		266 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	266 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		266 000,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		266 000,00
		Zasilki stałe		810 178,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	810 178,00	
		2/ Wydatki bieżące		810 178,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		810 178,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
926	85219	Ośrodki pomocy społecznej		1 000 688,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	1 000 688,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 000 688,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 000 688,00
	85230	Pomoc w zakresie dożywiania		142 057,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	142 057,00	
		2/ Wydatki bieżące		142 057,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		142 057,00
		KULTURA FIZYCZNA	129 000,00	129 000,00
	92601	Obiekty sportowe		129 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	129 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		129 000,00
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		129 000,00
RAZEM			3 070 197,00	3 070 197,00

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 c
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW ZADAŃ REALIZOWANYCH
NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ
ORAZ MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	4 616 777,98	4 616 777,98
	60004	Lokalny transport zbiorowy		617 514,98
		1/ Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	617 514,98	
		2/ Wydatki bieżące		617 514,98
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		617 514,98
	60014	Drogi publiczne powiatowe		1 883 392,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 883 392,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 883 392,00
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		13 700,00 1 869 692,00
	60016	Drogi publiczne gminne		2 115 871,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	2 115 871,00	
		2/ Wydatki majątkowe		2 115 871,00
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		2 115 871,00
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	435 000,00	435 000,00
	71012	Zadania z zakresu geodezji i kartografii		420 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	420 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		420 000,00
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		320 160,68 99 839,32
	71035	Cmentarze		15 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	15 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		15 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		15 000,00
	801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	5 361,60	5 361,60
	80101	Szkoły podstawowe		5 361,60
		1/ Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	5 361,60	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
853		2/ Wydatki bieżące		5 361,60
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane		5 361,60
		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	88 000,00	88 000,00
	85395	Pozostała działalność		88 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	88 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		88 000,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		88 000,00
		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	210 800,00	210 800,00
	92116	Biblioteki		210 800,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	210 800,00	
		2/ Wydatki bieżące		210 800,00
		w tym: dotacja na zadania bieżące dla Biblioteki Miejskiej		210 800,00
RAZEM			5 355 939,58	5 355 939,58

Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 4
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH I WYDATKI NA
REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW
ALKOHOLOWYCH ORAZ W GMINNYM PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII W 2025 ROKU**

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
756		DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	1 350 000,00
	75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	1 350 000,00
		Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	1 350 000,00
RAZEM			1 350 000,00

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
851		OCHRONA ZDROWIA	1 477 218,00
	85153	Zwalczanie narkomanii - wydatki bieżące	70 000,00
		w tym:	
		1/ Prowadzenie Punktu Konsultacyjnego ds. Narkomanii – realizator wyłoniony w trybie konkursu	40 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	40 000,00
		2/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	15 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000,00
		3/ Wspieranie leczenia odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	15 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi - wydatki bieżące	1 407 218,00
		w tym:	
		1/ Prowadzenie placówek wsparcia dziennego, zapewniających m.in.: opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawy i zajęcia sportowe, rozwój zainteresowań oraz dożywianie – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	250 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	250 000,00
		2/ Organizacja wypoczynku letniego/zimowego z programem profilaktycznym dla dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	120 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	120 000,00
		3/ Klub Abstynenta – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym	70 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	70 000,00
		4/ Realizacja kompleksowych działań dla osób z problemem uzależnień, dotkniętych przemocą oraz ich rodzin – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	175 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	175 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
		5/ Realizacja programu rehabilitacji społecznej i zawodowej osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych, obejmującego usługi aktywizacyjne ukierunkowane na wzmacnianie aktywności społecznej i uzyskanie samodzielności życiowej – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym	100 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	100 000,00
		6/ Streetworking w środowisku osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	40 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	40 000,00
		7/ Działania profilaktyczne prowadzone w środowisku oraz miejscach zabawy i rekreacji młodzieży, w szczególności w miejscach, w których identyfikowane są różne zachowania ryzykowne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	28 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	28 000,00
		8/ Wspieranie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w obszarze uzależnień oraz w zakresie rozwijania zainteresowań wśród dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie uproszczonym i/lub w trybie konkursowym	10 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	10 000,00
		9/ Konkurs na zapewnienie wkładu własnego	10 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	10 000,00
		10/ Zorganizowanie XXVII edycji Szkoły Wczesnej Profilaktyki – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	10 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	10 000,00
		11/ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych	95 830,88
		w tym:	
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	63 830,88
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	32 000,00
		12/ Szkolenia osób pracujących w obszarze profilaktyki i uzależnień	9 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	9 000,00
		13/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	86 449,12
		w tym:	
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	7 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	79 449,12
		14/ Wspieranie leczenia odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	10 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	10 000,00
		15/ Zajęcia sportowo-rekreacyjne z programem profilaktycznym – realizator wyłoniony w trybie konkursowym lub w trybie uproszczonym	90 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	90 000,00
		16/ Zakup sprzętu sportowego z przeznaczeniem na doposażenie obiektów sportowo-rekreacyjnych, miejsc aktywnego wypoczynku – Urząd Miejski (Wydział Sportu)	5 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	5 000,00
		17/ Działania profilaktyczne i edukacyjne (zakup literatury, materiałów plastycznych i sprzętu) – Biblioteka Miejska	5 500,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	5 500,00
		18/ Organizacja zajęć motywacyjno – korekcyjnych	20 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	20 000,00
		19/ Usługi prawne (reprezentacja w sądzie) - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	1 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	1 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
		20/ Pomoc finansowa dla Powiatu Cieszyńskiego na prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy domowej - Powiat Cieszyński	84 820,00
		w tym: dotacje na zadania bieżące	84 820,00
		21/ Pomoc psychologiczna dla osób doznających przemocy	18 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	18 000,00
		22/ Monitorowanie skali problemów uzależnień i przemocy w środowisku lokalnym - przeprowadzenie diagnozy	30 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	30 000,00
		23/ Zakup materiałów informacyjno – edukacyjnych – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	1 500,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	1 500,00
		24/ Poszerzanie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia dla dzieci) – CUW, Szkoły Podstawowe	70 618,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	70 428,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	190,00
		23/ Poszerzanie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia sportowo-rekreacyjne dla osób dorosłych, w tym seniorów) – Urząd Miejski (Wydział Sportu), Straż Miejska, realizator wyłoniony w trybie konkursowym	21 000,00
		w tym: dotacje na zadania bieżące	15 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 000,00
		26/ Zakup sprzętu na rzecz realizacji zadań GPPiRPA oraz PN oraz zwiększenia efektywności działań	2 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	2 000,00
		27/ Zakup i udostępnianie alkomatu dla mieszkańców Gminy	3 500,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	3 500,00
		28/ Działania profilaktyczne i edukacyjne – Biblioteka Miejska, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”	40 000,00
		w tym: dotacje na zadania bieżące	40 000,00
RAZEM			1 477 218,00

Załącznik Nr 7
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 5
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	2 190 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	850 000,00	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	660 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	600 000,00	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 900 800,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 550 000,00	Książnica Cieszyńska
RAZEM			7 750 800,00	

I.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80195	6 850,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85154	84 820,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
3	851	85158	160 905,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
RAZEM			252 575,00	
wydatki majątkowe				
1	600	60014	1 604 367,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara
2	600	60014	1 680 630,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera
3	600	60014	75 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa drogi powiatowej nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie
4	600	60002	13 515,66	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)
RAZEM			3 373 512,66	

DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	851	85154	20 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- Biblioteka Miejska
2	851	85154	20 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- COK Dom Narodowy
3	921	92109	168 000,00	Prowadzenie Muzeum Drukarstwa (Zamek Cieszyn)
4	921	92109	472 000,00	Prowadzenie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej (Zamek Cieszyn)
5	921	92116	3 496,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			683 496,00	
wydatki majątkowe				
1	921	92116	1 097 571,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			1 097 571,00	

WPLATY GMIN I POWIATÓW				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80103	40 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
2	801	80104	106 850,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
RAZEM			146 850,00	

II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	1 256 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	1 242 290,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	2 328 100,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80104	1 060 200,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
5	801	80104	911 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
6	801	80104	1 581 000,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
7	801	80104	669 600,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
8	801	80104	1 190 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
9	801	80104	967 200,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
10	801	80104	372 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
11	801	80104	465 000,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
12	801	80104	576 600,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
13	801	80105	4 429 920,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
14	801	80149	421 080,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
15	801	80149	203 280,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
16	801	80149	639 840,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
17	801	80149	215 880,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
18	801	80149	101 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
19	801	80149	438 120,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
20	801	80149	792 360,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
21	801	80149	509 040,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
22	801	80149	2 955 720,00	Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne „Jacek i Agatka”
23	801	80150	1 160 905,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
24	801	80150	1 206 200,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
25	801	80150	391 820,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
26	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
27	854	85404	80 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
28	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
29	854	85404	80 400,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
30	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
31	854	85404	160 800,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
32	854	85404	337 680,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
33	854	85404	1 045 200,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
34	854	85404	562 800,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
RAZEM			28 714 435,00	

II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	10 000,00	Zadania w zakresie turystyki
2	754	75495	3 000,00	Zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego
3	851	85149	5 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
4	851	85153	40 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
5	851	85154	908 000,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
6	852	85295	653 110,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
7	854	85495	10 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
8	900	90095	5 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
9	921	92105	220 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
10	926	92605	583 600,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
11	010	01009	10 000,00	Zadania w zakresie bieżącego utrzymania wód i urządzeń wodnych
12	855	85516	140 000,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
13	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
14	801	80195	7 423,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
15	801	80195	6 243,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
16	801	80195	1 785,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Alternatywna Szkoła Podstawowa
17	801	80195	4 286,55	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
18	801	80195	7 301,30	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
19	801	80195	4 380,78	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
20	801	80195	1 460,26	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
21	801	80195	1 460,26	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
22	801	80195	2 920,52	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Językowo-Artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
23	801	80195	9 015,42	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
24	801	80195	10 734,39	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
25	852	85203	68 100,00	Dotacja celowa na realizację rządowego programu „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027”
RAZEM			2 812 820,48	
wydatki majątkowe				
1	900	90001	100 000,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90005	50 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu
3	900	90005	10 720 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu – Ciepłe Mieszkanie
4	754	75412	27 000,00	Dotacja celowa dla OSP Boguszowice na wymianę poszycia dachu na budynku remizy
5	754	75412	16 000,00	Dotacja celowa dla OSP Cieszyn-Marklowice na zapewnienie gotowości bojowej jednostki poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy
RAZEM			10 913 000,00	

Załącznik Nr 8
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

WYDATKI MAJĄTKOWE
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	24 295 316,23
	60002	Infrastruktura kolejowa	13 515,66
		wydatki majątkowe	13 515,66
		Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)	13 515,66
	60004	Lokalny transport zbiorowy	738 000,00
		wydatki majątkowe	738 000,00
		Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych	738 000,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	3 359 997,00
		wydatki majątkowe	3 359 997,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara - pomoc dla Powiatu	1 604 367,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera - pomoc dla Powiatu	1 680 630,00
		Przebudowa drogi powiatowej Nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie – pomoc dla Powiatu	75 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	19 721 824,46
		wydatki majątkowe	19 721 824,46
		Rozbudowa infrastruktury związanej ze zrównoważoną mobilnością miejską w Cieszynie	176 000,00
		Przebudowa układu komunikacyjnego wraz z opracowaniem stałej organizacji ruchu na osiedlu ZOR (Strzelców Podhalańskich, Trzanowskiego)	50 000,00
		Modernizacja dróg gminnych	380 000,00
		Modernizacja dróg gminnych na terenie miasta Cieszyna (Polski Ład)	2 708 896,99
		Przebudowa dróg gminnych na potrzeby rozwoju cieszyńskiej komunikacji zbiorowej	100 000,00
		Modernizacja kanalizacji deszczowej na terenie Miasta Cieszyna	50 000,00
		Wykonanie przepustów pod drogą publiczną ul. Pawła Dombke służących do odwodnienia przyległych terenów zalewowych	60 933,84
		Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania "Modernizacja dróg gminnych" (Polski Ład)	12 612 230,63
		Zakup sprzętu samochodowego na potrzeby MZD	1 000 000,00
		Przebudowa ulicy Motokrosowej w Cieszynie	2 500 000,00
		Przebudowa kanalizacji wzdłuż ulic Trzech Braci, Sejmowej oraz fragmentu ul. Śrutarskiej w Cieszynie wraz z odtworzeniem nawierzchni jezdni	42 435,00
		Infrastruktura rowerowa – przedłużenie ul. Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego	41 328,00
	60095	Pozostała działalność	461 979,11
		wydatki majątkowe	461 979,11
		Zamknięcie składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego przy ul. Fryszackiej w Cieszynie	300 000,00
		Utwardzenie i uporządkowanie terenu przy ul. Solnej oraz ul. Czarny Chodnik w Cieszynie	161 979,11
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	1 883 955,70
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 483 955,70
		wydatki majątkowe	1 483 955,70
		Wykupy gruntów i nieruchomości	1 000 000,00
		Urządzenia kanalizacyjne	50 000,00
		Zabezpieczenie obiektów położonych przy ul. Śrutarskiej 39 w Cieszynie wraz z realizacją postanowień organów nadzoru	383 955,70

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Adaptacja terenu poprzemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie na nowe funkcje gospodarczo-społeczne	50 000,00
	70095	Pozostała działalność	400 000,00
		wydatki majątkowe	400 000,00
		Dokapitalizowanie ZBM Sp. z o.o.	400 000,00
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3 085 834,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 985 834,00
		wydatki majątkowe	2 985 834,00
		Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza (Polski Ład)	1 803 484,24
		Cyberbezpieczny Samorząd	817 349,76
		Modernizacja budynków Ratusza	100 000,00
		Zakup samochodu typu minibus dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Cieszynie	200 000,00
		Modernizacja rozdzielni elektrycznej w budynku MZD Liburnia 4	25 000,00
		Modernizacja systemów informatycznych i obsługi MZD	40 000,00
	75085	Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	100 000,00
		wydatki majątkowe	100 000,00
		Wydatki inwestycyjne Centrum Usług Wspólnych	100 000,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	206 216,83
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	17 000,00
		wydatki majątkowe	17 000,00
		Wykonanie badań gruntowych oraz partycypacja w kosztach dokumentacji projektowej budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	17 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	43 000,00
		wydatki majątkowe	43 000,00
		Wymiana poszycia dachu na budynku remizy OSP Cieszyn - Boguszowice	27 000,00
		Zapewnienie gotowości bojowej jednostki OSP Cieszyn-Markłowice poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy	16 000,00
	75416	Straż gminna (miejska)	60 000,00
		wydatki majątkowe	60 000,00
		Rozbudowa i modernizacja monitoringu wizyjnego Cieszyna	60 000,00
	75421	Zarządzanie kryzysowe	86 216,83
		wydatki majątkowe	86 216,83
		Zabezpieczenie terenu i obiektów przy ulicy Głębokiej w Cieszynie	86 216,83
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	695 164,17
	80101	Szkoły podstawowe	131 445,68
		wydatki majątkowe	131 445,68
		Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych	50 000,00
		Poprawa stanu bezpieczeństwa poprzez wymianę oświetlenia w Szkole Podstawowej Nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi	81 445,68
	80104	Przedszkola	563 718,49
		wydatki majątkowe	563 718,49
		Edukacja cieszy	373 718,49
		Modernizacja systemu wentylacji w kuchni Przedszkola Nr 2	180 000,00
		Modernizacja wężła kuchennego w Przedszkolu Nr 4	10 000,00
852		POMOC SPOŁECZNA	150 000,00
	85202	Domy pomocy społecznej	150 000,00
		wydatki majątkowe	150 000,00
		Wykonanie instalacji systemu sygnalizowania pożaru, oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego oraz instalacji sygnalizacji przywoławczej oraz ochrony przepięciowej w DSS	100 000,00
		Modernizacja kotłowni DSS	50 000,00
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	15 560 124,94
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 130 000,00
		wydatki majątkowe	1 130 000,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	100 000,00
		Budowa sieci wodociągowej w rejonie węzła drogi ekspresowej S52 w Krasnej w Cieszynie	100 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie Al. Piastowskiej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Dzikiej i Sarniej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Pszennej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią i kanałem ciśnieniowym w rejonie ulic Zajęczej, Lisiej, Kościelnej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Langer, Ładna	580 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Zielonej	20 000,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	532 357,50
		wydatki majątkowe	532 357,50
		Modernizacja placów zabaw na terenie miasta Cieszyna	176 457,50
		Renowacja pomnika MIESZKA I (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	355 900,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	12 480 237,44
		wydatki majątkowe	12 480 237,44
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: - dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji	50 000,00
		Ciepłe Mieszkanie	10 720 000,00
		Kompensacja mocy biernej w obiektach Miasta Cieszyna	55 000,00
		Poprawa efektywności energetycznej jednostek miejskich Miasta Cieszyna poprzez budowę instalacji fotowoltaicznych	1 155 237,44
		Wdrożenie programu wymiany nieefektywnych źródeł ciepła w budynkach komunalnych	500 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 416 530,00
		wydatki majątkowe	1 416 530,00
		Przebudowa oraz doświetlenie przejść dla pieszych na terenie miasta Cieszyna	50 000,00
		Modernizacja systemu oświetlenia miasta Cieszyna - etap III (Polski Ład)	1 366 530,00
	90095	Pozostała działalność	1 000,00
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Uzupełnienie wkładów do spółek	1 000,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	2 595 696,17
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	445 746,77
		wydatki majątkowe	445 746,77
		Modernizacja dachu na budynku COK "Dom Narodowy"	100 000,00
		Rewitalizacja Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie	225 746,77
		Rewitalizacja podłogi scenicznej Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie	120 000,00
	92116	Biblioteki	1 347 571,00
		wydatki majątkowe	1 347 571,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie przy ulicy Menniczej 46	250 000,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży	1 097 571,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	167 378,40
		wydatki majątkowe	167 378,40
		Renowacja zabytkowych figur świętych Antoniego oraz Floriana dział Antoniego Stanettiiego w Parku Pokoju w Cieszynie	167 378,40
	92195	Pozostała działalność	635 000,00
		wydatki majątkowe	635 000,00
		Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	585 000,00
		Góra Zamkowa w Cieszynie turystycznym skarbem regionu	50 000,00
926		KULTURA FIZYCZNA	889 180,61
	92601	Obiekty sportowe	320 000,00
		wydatki majątkowe	320 000,00
		Modernizacja kompleksu sportowego "Moje Boisko- Orlik 2012" przy Szkole Podstawowej Nr 6 w Cieszynie	320 000,00
	92695	Pozostała działalność	569 180,61
		wydatki majątkowe	569 180,61
		Wykonanie studni głębinowych wraz z instalacją nawadniania boisk	5 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Zakup akumulatorów do urządzeń czyszczących	17 000,00
		„O! Hallera!” - Leśna strefa ciszy i relaksu w centrum Cieszyna (Budżet Obywatelski)	240 000,00
		Kalisteniczny park wspólnego treningu (Budżet Obywatelski)	120 800,00
		Bliscy sąsiedzi – miejsce spotkań mieszkańców Mnisztwa (Budżet obywatelski)	124 880,61
		Gdzie bobry, tam pstrąg z grilla dobry (Budżet obywatelski)	61 500,00
RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE			49 361 488,65

Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 8
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	PRZYCHODY BUDŻETU	
1.	Z KREDYTÓW	18 775 457,45
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	3 300 000,00
2.	ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK	350 000,00
3.	WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGŁYCH (art.217 ust. 2 pkt 6)	325 459,64
4.	NIEWYKORZYSTANE ŚRODKI PIENIĘŻNE (art.217 ust.2 pkt 5 i 8)	155 898,00
5.	RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4)	19 606 815,09
6.	DOCHODY BUDŻETU	286 097 195,74
7.	RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)	305 704 010,83
	ROZCHODY BUDŻETU	
8.	SPŁATA	
	- KREDYTÓW	5 900 000,00
	- POŻYCZEK	1 349 803,00
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	5 900 000,00
9.	UDZIELONE POŻYCZKI	350 000,00
10.	RAZEM ROZCHODY (8 + 9)	7 599 803,00
11.	WYDATKI BUDŻETU	298 104 207,83
10.	RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (10 + 11)	305 704 010,83

Załącznik Nr 10
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z GOSPODAROWANIEM ODPADAMI KOMUNALNYMI NA TERENIE
GMINY NA 2025 ROK**

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	19 047 783,16
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	19 047 783,16
		Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	19 047 783,16
RAZEM			19 047 783,16

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	19 047 783,16
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	19 047 783,16
		w tym: a) wydatki bieżące	19 047 783,16
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	1 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	680 123,35
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	18 366 659,81
RAZEM			19 047 783,16

Załącznik Nr 11
do Uchwały Nr XII/150/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 26 lutego 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 14
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU POMOCY W 2025 ROKU

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	186,16
	75095	Pozostała działalność	186,16
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	186,16
		- nadanie numeru PESEL	186,16
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	251 442,00
	75814	Różne rozliczenia finansowe	251 442,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	251 442,00
		- edukacja dzieci z Ukrainy	251 442,00
852		POMOC SPOŁECZNA	96 300,00
	85295	Pozostała działalność	96 300,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	96 300,00
		- zapewnienie posiłku dla dzieci i młodzieży	18 000,00
		- pobyt w domu pomocy społecznej	58 500,00
		- zasiłek stały	19 800,00
855		RODZINA	225 000,00
	85595	Pozostała działalność	225 000,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	225 000,00
		- świadczenia rodzinne	225 000,00
RAZEM			572 928,16

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	186,16
	75095	Pozostała działalność	186,16
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	186,16
		w tym:	
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	186,16

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	251 442,00
	80195	Pozostała działalność	251 442,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	251 442,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	57 010,48
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	161 164,52
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	33 267,00
852		POMOC SPOŁECZNA	96 300,00
	85295	Pozostała działalność	96 300,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	96 300,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	37 800,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	58 500,00
855		RODZINA	225 000,00
	85595	Pozostała działalność	225 000,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	225 000,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	219 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 000,00
RAZEM			572 928,16